



Brussels, 10 July 2017

10491/17

JUR 310

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Directive 91/477/EEC of 18 June 1991 on control of the acquisition and possession of weapons
(Official Journal of the European Communities L 256 of 13 September 1991)

LANGUAGE concerned: **PL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

SPROSTOWANIE

do dyrektywy Rady 91/477/EWG z dnia 18 czerwca 1991 r. w sprawie kontroli nabywania i posiadania broni

(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L 256 z 13 września 1991 r.)

(Polskie wydanie specjalne, rozdział 13, tom 11, s. 3)

Strona 5, art. 7 ust. 2 zdanie drugie

zamiast:

„Jeśli osoba, która uzyska takie pozwolenie, jest ma miejsce zamieszkania w innym Państwie Członkowskim, to Państwo Członkowskie zostaje stosownie poinformowane.”

powinno być:

„Jeśli osoba, która uzyska takie pozwolenie, ma miejsce zamieszkania w innym Państwie Członkowskim, to Państwo Członkowskie zostaje stosownie poinformowane.”.

Strona 5, art. 8 ust. 2

zamiast:

„władze Państwa Członkowskiego”

powinno być:

„organy Państwa Członkowskiego”.

Strona 5, art. 9 ust. 1 tiret drugie

zamiast:

„ pisemne oświadczenie poświadczającą i uzasadniającą”

powinno być:

„ pisemne oświadczenie poświadczające i uzasadniające”.

Strona 6, art. 12 ust. 1 akapit drugi

zamiast:

„Państwa Członkowskie mogą wydać takie pozwolenie na jedną lub więcej podróży maksymalnie na okres jednego roku, z możliwością jego przedłużania. Pozwolenia takie wpisuje się do europejskiej karty broni palnej, którą osoba podróżująca przedstawia na każde żądanie władz Państw Członkowskich.”

powinno być:

„Państwa Członkowskie mogą wydać takie pozwolenie na jedną lub więcej podróży maksymalnie na okres jednego roku, z możliwością jego odnowienia. Pozwolenia takie wpisuje się do europejskiej karty broni palnej, którą osoba podróżująca przedstawia na każde żądanie organów Państw Członkowskich.”

Strona 8, załącznik I część I kategoria A pkt 2

zamiast:

„2. Automatyczna broń palna”

powinno być:

„2. Samoczynna broń palna”.

Strona 9, załącznik I część IV lit. c)

zamiast:

„c) »automatyczna broń palna«”

powinno być:

„c) »samoczynna broń palna«”.

Strona 9, załącznik I część IV lit. d)

zamiast:

„d) »półautomatyczna broń palna«”

powinno być:

„d) »samopowtarzalna broń palna«”.

Strona 9, załącznik I część IV lit. e)

zamiast:

e) »repetująca broń palna«”

powinno być:

„e) »powtarzalna broń palna«”.
